

**easyline®**  
STUDER REVOX

Den Kern der Hauptanlage bildet ein Verstärker B250 (oder ein Receiver B285), verbunden mit der Connector-Box. Diese Box bereitet das Audio-Data-Signal auf.

L'installation principale comportant l'amplificateur B250 (ou le tuner-amplificateur B285) est reliée à l'unité Connector-Box qui assure la distribution des signaux audio et de commande.

Die B209 IR Sub-Zentrale bildet das Herz der "Satellit-Anlagen" in den anderen Räumen. Er stellt über einen Aux-Anschluss eine zusätzliche Quelle (z. B. CD-Spieler) zur Verfügung. Damit kann in diesem Nebenraum unabhängig vom Hauptraum Musik gehört werden.

La sous-station IR B209 représente le cœur de l'installation satellite. Elle permet l'écoute indépendante de la musique dans une pièce. Une entrée auxiliaire permet le raccordement d'une source supplémentaire locale (lecteur CD par exemple).

Die B209 IR Sub-Zentrale beherrscht jeden Verstärker, jede Endstufe und jede Aktiv-Box mit einem normierten Eingang. Also auch Ihre bisherige Anlage!

L'IR B209 assure non seulement le contrôle d'un amplificateur, d'un étage de puissance ou d'enceintes actives, mais également de toute autre installation disposant d'une entrée normalisée.

Die B209 steuert die Lautstärke, die Balance, die Höhen und Tiefen ausschliesslich im "eigenen" Raum. Sie weiss somit, welche Befehle an die Hauptanlage weitergegeben werden müssen, und welche nur im eigenen Raum gültig sind.

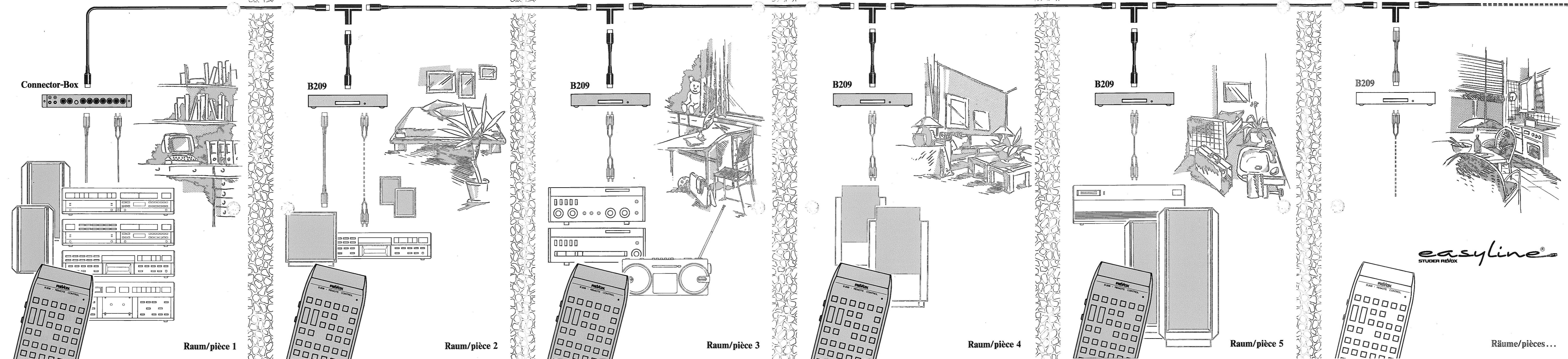
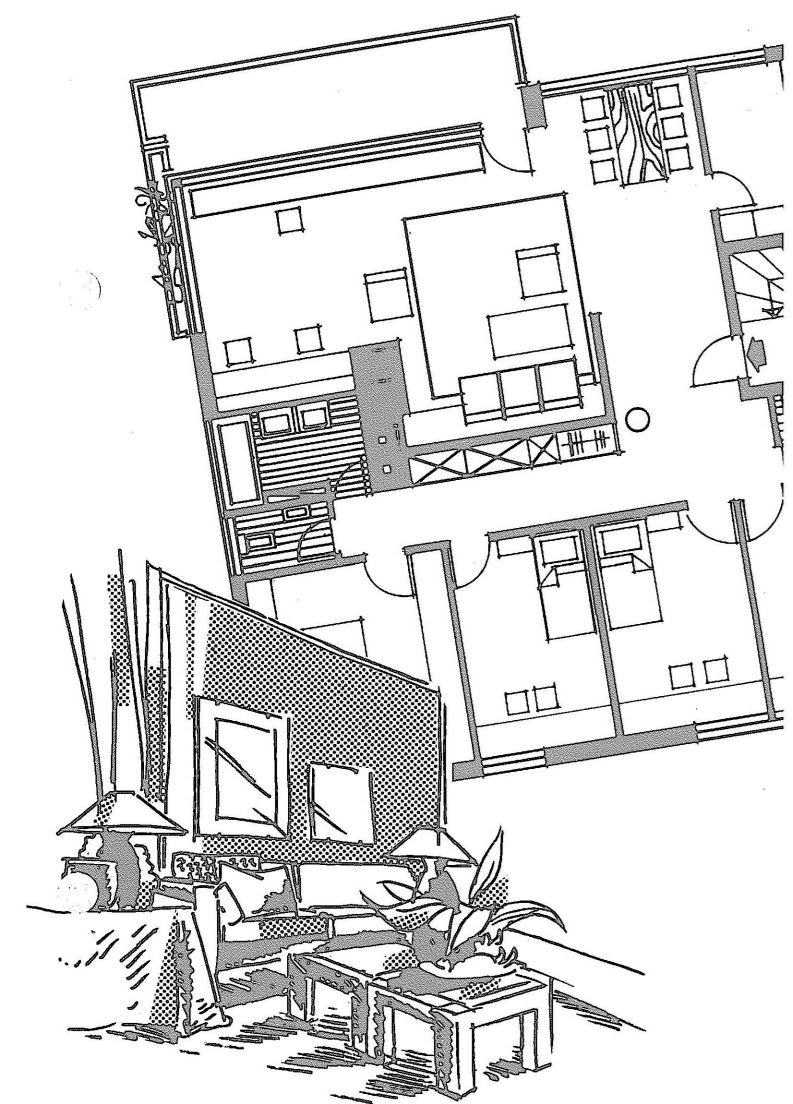
Le volume, la balance et la tonalité (grave et aigu), se règlent indépendamment. La sous-station IR B209 différencie les ordres de la télécommande qui lui sont propres, de ceux qu'elle doit faire suivre jusqu'à l'installation principale.

Die B209 reagiert auf denselben IR-Sendertyp wie die Hauptanlage.

L'IR B209 réagit au même type de télécommande IR que celle qui contrôle l'installation principale.

Die B209 empfängt über ein einziges Kabel das Musiksignal von Verstärker und sendet Fernsteuerbefehle zur Hauptanlage!

Un seul câble relie les sous-stations IR B209. Il transmet à la fois le signal musical et les ordres destinés à l'installation principale.



Das System, welches Räume verbindet!  
Einfach zu handhaben, ausbaufähig:  
Musik in Ihren Ohren...

Le système simple et extensible  
qui relie vos pièces à la musique!

Raum/pièce 1

Raum/pièce 2

Raum/pièce 3

Raum/pièce 4

Raum/pièce 5

Räume/pièces...

**easyline®**  
STUDER REVOX

Schweiz:  
REVOX ELA AG CH-8105 Regensdorf-Zürich, Althardstrasse 146  
Deutschland:  
STUDER REVOX GmbH D-7827 Löffingen, Hochschwarzwald,  
Talstrasse 7  
Österreich:  
STUDER REVOX Wien Ges.m.b.H. A-1180 Wien, Ludwiggasse 4

Suisse romande:  
REVOX ELA AG, 1, chemin de la Treille, CH-1025 St-Sulpice  
France:  
REVOX FRANCE, 14 bis, rue Marbeuf, F-75008 Paris  
Belgique:  
HEYNEN AUDIO-VIDEO N.V. Bedrijfsstraat 2, B-3500 Hasselt

**easyline®**  
STUDER REVOX

REVOX is a registered trade mark of WILLI STUDER AG Regensdorf  
1988, Design and Copyright by WILLI STUDER AG,  
CH-8105 Regensdorf-Zürich.  
Printed in Switzerland, D/F 10.29.1210 (Ed. 0688)